

# Știința

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LVI Nr. 13779

Marți 9 decembrie 1986

6 PAGINI — 50 BANI

## Sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu,

exprimînd unitatea deplină a întregii națiuni în jurul partidului, al secretarului său general, angajamentul

de a munci cu abnegație pentru dezvoltarea

multilaterală a patriei socialiste,

ieri și-a desfășurat lucrările



## PLENARA CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI DEMOCRAȚIEI ȘI UNITĂȚII SOCIALISTE

Sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, președintele Frontului Democrației și Unității Socialiste, luni a avut loc Plenara Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste.

Pe ordinea de zi a plenarei au figurat următoarele probleme:  
1. Raport cu privire la modul în care au acționat comisiile F.D.U.S., organizațiile de masă și obștești componente pentru înfăptuirea sarcinilor planului de stat pe anul 1986 și măsurile ce se impun în

vederea mobilizării oamenilor muncii la realizarea exemplară a obiectivelor dezvoltării economice-sociale a țării în anul 1987.  
2. Raport privind proiectul Planului național unic de dezvoltare economică-sociale a Republicii Socialiste România pe anul 1987.

3. Raport privind proiectele Planului financiar centralizat al economiei naționale și al Bugetului de stat pe anul 1987.  
4. Raport cu privire la organizarea și desfășurarea dialogului cetățenesc în cadrul „Tribunei democrației”.

La dezbaterile problemelor înscrise pe ordinea de zi au luat cuvîntul Ion Popa, președintele Consiliului municipal București al F.D.U.S., secretar al Comitetului municipal București al P.C.R.,

Cornel Rusu, ministrul minier la întreprinderea „Vulcan”, președintele comitetului orășenesc al O.D.U.S., membru al Consiliului județean Hunedoara al F.D.U.S., Maria Costache, secretară a Consiliului Național al Femeilor, Dinu Danieluc, vicepreședinte al Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție, președinte al C.A.P. Gurbănești, județul Călărași, Gheorghe Marcu, director al

(Continuare în pag. a III-a)

Desfășurarea lucrărilor Plenarei  
Consiliului Național al F.D.U.S.  
DIN CUVÎNTUL PARTICIPANȚILOR

PAGINA A II-A

## CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Stimați tovarăși și prieteni,

Plenara Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste a dezbătut și adoptat, în unanimitate, proiectul Planului național unic de dezvoltare economică-sociale a patriei noastre, proiectul Bugetului de stat și proiectul Planului financiar centralizat pe anul 1987, precum și două rapoarte privind activitatea Frontului Democrației și Unității Socialiste.

Sintem la încheierea primului an al celui de-al 8-lea cincinal. Deși au trebuit să fie învinse, și în acest an, unele lipsuri, greutăți și, mai cu seamă, să depășim unele probleme complexe ale dezvoltării economice mondiale, putem spune că, pe ansamblu, poporul nostru a trecut cu rezultate în general bune la cel de-al 8-lea cincinal, care trebuie să determine trecerea patriei noastre la un nou stadiu de dezvoltare.

Toți tovarășii care au luat cuvîntul în plenară au prezentat rezultatele obținute în județele sau unitățile lor, preocupările existente în întreaga țară pentru asigurarea înfăptuirii neabătute a planurilor și programelor de dezvoltare economică-sociale.

Deși vom încheia primul an al cincinalului cu un ritm de dezvoltare de peste 7 la sută în industrie, cu rezultate bune în dezvoltarea generală a agriculturii și realizarea celei mai mari producții de cereale din istoria țării, trebuie să spunem deschis că, dacă toate unitățile economico-sociale, toate județele, toate organizațiile componente ale Frontului Democrației și Unității Socialiste ar fi acționat cu mai multă exigență și fermitate, într-un spirit de mai mare răspundere, puteam să obținem realizări mult mai însemnate.

Consider necesar să subliniez că puternica bază tehnico-materială pe care am realizat-o în anul socializării — ca rezultat al politicii consecvente a partidului nostru de dezvoltare puternică a forțelor de producție, de amplasare a lor pe întreg teritoriul țării, de așezare la baza întregii activități a celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii — asigură tot ce este necesar pentru realizarea în bune condiții a planului cincinal 1986—1990, pentru ridicarea patriei pe o nouă treaptă de dezvoltare. Acum

se cere să acționăm cu întreaga răspundere pentru folosirea în cele mai bune condiții, cu spirit de înaltă responsabilitate, a puternicei baze tehnico-materiale de care dispunem. Aceasta impune, din partea tuturor colectivelor de oameni ai muncii, a adunărilor generale, a consiliilor oamenilor muncii, a organelor județene și centrale ale sistemului democrației noastre muncitorești revoluționare, a tuturor organizațiilor componente ale Frontului Democrației și Unității Socialiste, măsuri hotărâte în vederea înfăptuirii neabătute a planurilor și programelor, care asigură dezvoltarea continuă a patriei noastre, ridicarea bunăstării materiale și spirituale a întregului popor — țelul suprem al politicii partidului, esența societății socialiste multilaterale dezvoltate pe care o edificăm cu succes în România. (Aplauze puternice, îndelungate).

Pentru rezultatele obținute în primul an al cincinalului, adresez, de la Plenara Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste, tuturor oamenilor muncii, tuturor organizațiilor componente și întregului nostru popor cele mai calde felicitări și urarea de noi și noi succese în toate domeniile de activitate în perioada următoare! (Aplauze puternice; se scandează îndelung „Ceaușescu și poporul!” „Ceaușescu, România — stîmna noastră și mîndria!”).

Planul național unic de dezvoltare economică-sociale a țării pe anul 1987, Planul financiar centralizat și Bugetul de stat pe anul viitor asigură condițiile necesare continuării într-un ritm înalt a activității. În vederea realizării neabătute a hotărîrilor Congresului al XIII-lea al partidului, a Programului partidului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate și de înaintare spre comunism.

În conformitate cu prevederile acestor documente, pe care le-am adoptat în unanimitate în plenara noastră, va trebui să trecem la stabilirea tuturor măsurilor tehnice, organizatorice, economico-financiare în vederea înfăptuirii, încă din prima zi, a prevederilor celui de-al doilea an al cincinalului actual, a planului, a programelor, în toate domeniile de activitate.

În mod deosebit trebuie să se acorde o atenție principală folosirii cât mai eficiente a materiilor pri-

me, reducerii în continuare a consumurilor materiale și energetice, recuperării și refolosirii materialelor și energiei. Așa cum am menționat și cu alte prilejuri, trebuie să înțelegem că folosirea în spirit de înaltă răspundere a materialelor și energiei, reducerea consumurilor, recuperarea și refolosirea lor constituie un factor de importanță hotărîtoare pentru înfăptuirea noului cincinal, pentru dezvoltarea generală a patriei noastre.

Avem încă mari rezerve în toate domeniile de activitate. Deși am realizat unele economii în acest an, trebuie să spunem că, în general, consumurile au depășit prevederile planului, că s-au consumat mai multe materiale, mai multă energie decît era necesar pentru realizarea producției.

Va trebui să se acorde o atenție deosebită ridicării calității și nivelului tehnic al producției. Se impune ca toate colectivele de oameni ai muncii, toate organizațiile Frontului Democrației și Unității Socialiste să înfăptuiască neabătut programele stabilite privind modernizarea tehnologică, organizarea științifică a producției și a muncii, normativelor cheltuielilor economice-financiare și celelalte măsuri privind dezvoltarea intensivă a întregii activități economice-sociale.

Cînd vorbim de trecerea la un nou stadiu de dezvoltare, nu trebuie să înțelegem numai o creștere cantitativă, ci în primul rînd o etapă calitativă nouă în dezvoltarea generală a patriei. În toate domeniile, dar mai cu seamă în domeniul producției materiale, al activității științifice, de învățămînt, al activității de formare a omului nou — constructor conștient al socialismului, al viitorului liber și independent al patriei noastre! (Aplauze puternice, prelungite).

Nu putem obține trecerea la o nouă etapă superioară de dezvoltare fără o nouă calitate, fără ridicarea nivelului tehnic al producției în toate domeniile! Trebuie să se înțeleagă bine că, în întrecerea existentă astăzi pe plan mondial — nu numai între socialism și capitalism, ci în întrecerea generală de dezvoltare în domeniul științei și tehnicii — vor progresa și vor merge înainte aceia care vor face tot pentru triumful științei și tehnicii celei mai avansate în toate domeniile de activi-

tate. Poporul nostru a demonstrat, de-a lungul zecilor și zecilor de ani, că dispune de forța științifică și culturală și de capacitatea de a înțelege noul. Acum este necesar să demonstrăm cu țările că ne angajăm cu toate forțele în noua revoluție tehnico-științifică, în noua revoluție agrară, în noua revoluție de dezvoltare a societății noastre socialiste! (Aplauze puternice, îndelungate; se scandează îndelung „Vom munci și vom lupta, țara o vom înălța!”).

Trebuie să realizăm o creștere mai puternică a productivității muncii, a eficienței economice prin sporirea beneficiilor, reducerea cheltuielilor materiale, printr-o rentabilitate ridicată în toate sectoarele de activitate — aceasta reprezentînd singura cale pentru creșterea avuției naționale, a venitului național și, pe această bază, a asigurării altă mijloacele dezvoltării și progresului continuu al forțelor de producție, a științei și culturii, a forței generale a patriei, cît și pentru ridicarea, în continuare, a nivelului de trai material și spiritual al poporului. Nu există o altă cale, tovarăși! Depinde de întregul nostru popor, de noi toți, de toate organizațiile componente ale Frontului Democrației și Unității Socialiste să se angajeze cu toate forțele în vederea ridicării patriei noastre la un nou stadiu de dezvoltare economică-sociale! (Aplauze puternice).

Acesta presupune întărirea răspunderii, a ordinii și disciplinei în toate domeniile de activitate. Fiecare colectiv de oameni ai muncii, fiecare consiliu al oamenilor muncii, fiecare muncitor, inginer, specialist, din toate domeniile de activitate, poartă directă răspundere în calitatea de proprietar, de producător și beneficiar, de adevărați stăpîni ai tuturor bogățiilor patriei, pentru buna gospodărire, pentru desfășurarea în cele mai bune condiții a întregii activități în toate domeniile, pentru a reuși nu numai să mențină, dar și să dezvolte continuu mijloacele îndreptate fiecărui colectiv de către popor — și să asigurăm astfel reproducția largită și dezvoltarea continuă și continuă a mijloacelor materiale și spirituale ale patriei noastre! Insist asupra acestor probleme pentru că de aceasta depind viitorul națiunii noastre, independența și suveranitatea ei.

Comitetul Central al organizației noastre a apreciat că Planul național unic de dezvoltare economică-sociale a țării pe anul 1987, elaborat cu aportul dumneavoastră hotărîtor, pune în fața poporului noi și însemnate sarcini, pune în fața noastră sarcini care vor fi îndeplinite numai prin eforturile noastre directe și asigurarea acestor documente un con-

## TELEGRAMA ADRESATĂ TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU,

Secretar general al Partidului Comunist Român,  
Președintele Republicii Socialiste România,  
Președintele Frontului Democrației și Unității Socialiste,  
de Plenara Comitetului Central al Organizației Democrației și Unității Socialiste

Mult iubite și stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu,

Comitetul Central al Organizației Democrației și Unității Socialiste, întrunit în ședință plenară, a dezbătut, într-o atmosferă de înaltă răspundere și angajare patriotică, participarea organizațiilor din unitățile economice, de la sate și din cartiere la înfăptuirea sarcinilor de plan pe anul 1986 și măsurile ce se impun pentru sporirea contribuției celor peste 4 milioane de membri la îndeplinirea obiectivelor dezvoltării economice-sociale a patriei pe anul 1987.

În cadrul ședinței s-a arătat că, lucrînd pe baza orientărilor și indicațiilor dumneavoastră, al XIII-lea al partidului, în industrie și agricultură, în cercetare și proiectare, în învățămînt și cultură, în viața politică și socială, membrii noștri, fiecare la locul său de muncă, au acționat ca oameni înaintași, pătrunși de cele mai înalte sentimente de dragoste și de neajmurtă devotație față de patrie, punîndu-și întreaga capacitate de creație în slujba făuririi socialismului și comunismului pe pămîntul românesc, a întăririi continue a puterii economice, a independenței și suveranității României.

Sintem mîndri de faptul că, așa cum ați apreciat dumneavoastră, vom încheia anul 1986 cu o creștere a producției industriale de peste 7 la sută, comparativ cu anul trecut, cu producția de cereale cea mai mare din istoria țării, cu importanțe realizări în creșterea productivității muncii, în reducerea cheltuielilor materiale de producție, în ridicarea nivelului tehnico și calitativ al produselor, în sporirea eficienței economice. Desigur, rezultatele puteau fi mai bune dacă și noi am fi acționat cu mai multă fermitate pentru înfăptuirea programelor pe care le-ați inițiat, a măsurilor pe care le-ați indicat privind perfecționarea, modernizarea și mai buna organizare a proceselor de producție, utilizarea la întreaga capacitate a mașinilor și instalațiilor, valorificarea superioară a resurselor de materii prime și energie, introducerea mai rapidă a progresului tehnic, ridicarea calității și sporirea competitivității produselor pe piața externă, creșterea eficienței întregii activități economice.

Comitetul Central al organizației noastre a apreciat că Planul național unic de dezvoltare economică-sociale a țării pe anul 1987, elaborat cu aportul dumneavoastră hotărîtor, pune în fața poporului noi și însemnate sarcini, pune în fața noastră sarcini care vor fi îndeplinite numai prin eforturile noastre directe și asigurarea acestor documente un con-

ținut corespunzător nevoilor și posibilităților țării, creșterii în ritm susținut a venitului național și ridicării pe această bază a nivelului de bunăstare materială și spirituală a celor ce muncesc, asigurînd o nouă calitate a muncii și vieții poporului nostru.

Conștienți de lipsurile existente în activitatea noastră de pînă acum, ne-am angajat, așa cum ne-ați cerut dumneavoastră, ca, în vederea traducerii exemplare în viață a prevederilor Planului de stat pe anul 1987, să conlucrăm mai strîns cu organele colective de conducere din fiecare unitate productivă și să desfășurăm, sub îndrumarea organizațiilor de partid, o largă activitate politico-organizatorică. Vom acționa pentru organizarea exemplară a întregii activități productive, pentru înălțarea în toate compartimentele a ordinii și disciplinei de plan, pentru asimilarea cu rapiditate a noului și pregătirea, la cele mai înalte cote, a punerii în execuție a obiectivelor stabilite, în condiții de calitate și maximă eficiență.

Vom acționa cu fermitate pentru a aduce o contribuție tot mai mare la înfăptuirea programelor prioritare privind producția de cărbune, țitei, gaze naturale și energie electrică, precum și a sarcinilor de economisire strictă a combustibililor și energiei. Vom milia în scopul reducerii consumurilor normale de materii prime și materiale, al angajării tuturor forțelor în procesul de reintroducere în circuitul productiv a materialelor refolosibile, de reconducere a pieselor de schimb și a subsansamblerilor, de soluționare mai operativă, mai eficientă a acestor probleme de mare însemnătate pentru economia națională.

Așa cum ne-ați atras atenția dumneavoastră, ne vom angaja cu toate puterile noastre, ați pe planul cercetării cît și în cel al producției, în procesul de înfăptuire a obiectivelor noului revoluții agrare. Vom desfășura o susținută muncă politică de masă pentru sporirea potențialului productiv al gospodărilor membrilor cooperatori și ale producătorilor individuali și creșterea aportului acestora la fondul de stat.

Oamenii muncii cuprinși în Organizația Democrației și Unității Socialiste vor acționa cu toată hotărîrea și priceperea pentru îndeplinirea Planului dezvoltării economice-sociale a țării pe anul 1987, a sarcinilor pe întregul cincinal. Faptele noastre vor întări voința pe care ni l-am dat pentru dezarmare și pace în cadrul referendumului național de la 23 noiembrie, în favoarea idelilor generoase pentru care milităm și care asigură continentului european și lumii liniștea de care au așteptat oamenii de pretutindeni, popoarele!

Vă asigurăm, mult stimate și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, că membrii Organizației Democrației și Unității Socialiste își vor stringe și mai mult rîndurile în jurul partidului, al dumneavoastră, conducătorului nostru înțelept și cuceritor, și vom acționa fără preget pentru continua înălțare a patriei pe culmile tot mai înalte ale progresului și civilizației socialiste, într-o lume a colaborării și păcii.

COMITETUL CENTRAL  
AL ORGANIZAȚIEI DEMOCRAȚIEI ȘI UNITĂȚII SOCIALISTE

(Continuare în pag. a III-a)







# CU VÎNTURILE TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

## la Plenara Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste

(Urmare din pag. 1)

tatea patriei, bunăstarea și fericirea întregii națiuni! (Aplauze puternice, prelungite; se scandează „Ceașescu, România — stîmna noastră și mîndria!” „Ceașescu — P.C.R.!”)

Este necesar să se acorde o atenție deosebită problemelor activității de comerț exterior și, în mod deosebit, realizării producției și exportului în cele mai bune condiții. În acest an nu am avut un an prea bun din acest punct de vedere. Nici condițiile economice mondiale n-au fost prea favorabile. Au mai intervenit și probleme noi, care au afectat, într-o anumită măsură, activitatea noastră de export. Dar în același timp trebuie să știm deschis că nu toate unitățile, nu toate sectoarele au acționat cu întreaga răspundere pentru realizarea la timp și de calitate corespunzătoare a producției de export.

Se impune să luăm toate măsurile ca, în anul viitor, să fie lichidate cu desăvîrșire stările negative de lucruri, să se desființeze o activitate cu cel mai înalt spirit de răspundere, în toate sectoarele. În toate unitățile, de către toți oamenii muncii și toate organizațiile componente ale Frontului Democrației și Unității Socialiste. Să facem astfel încît anul viitor să realizăm în cele mai bune condiții exportul, recuperînd chiar o anumită nerăzalie din acest an!

Trebuie să acordăm atenția corespunzătoare realizării investițiilor, pornind de la reducerea costurilor acestora, de la eliminarea risipei, a cheltuielilor neproductive, a tendinței de a construi o serie de lucruri la întimplare, încălcîndu-se, de multe ori, înșelî planul și legile țării.

Vom discuta mai mult această problemă în Plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii, dar dorim să informăm și Plenara Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste că am hotărît să luăm o măsură generală de a reduce procentul pentru așa-zisa organizare a șantiereelor la circa 0,5, cel mult 1 la sută. Aceasta va determina, de la început, o economie de câteva miliarde — de 4 pînă la 6 miliarde lei — avînd în vedere investițiile pe care le realizăm anul viitor. Acest așa-zis fond sau procent pentru organizarea șantiereelor a devenit un mijloc de risipă și — de ce să nu o spunem — chiar de însușire, cînd, de multe ori, sub diferite forme, Practic, în nici un oras și în nici o comună nu avem nevoie de procente pentru organizarea de șantier. În nici o întreprindere, unde facem dezvoltări, nu este nevoie de o altă organizare de șantier. Numai dacă vom realiza undeva, într-o zonă izolată, noi unități productive, numai acolo vom acorda în mod cores-

punător, însă pe bază de calcule precise — nu un procent general — mijloacele necesare pentru organizarea de șantier.

Trebuie să înțelegem că avem cu toții răspunderea să gospodărim fiecare leu în cele mai bune condiții, pentru că acești bani aparțin poporului. Trebuie să facem în așa fel încît să asigurăm, prin folosirea eficientă a fiecărui leu, creșterea continuă a avuției generale a poporului! (Aplauze puternice). Aceasta reprezintă numai una din măsurile cu caracter mai general. Dar va trebui, pe ansamblu, să luăm măsuri mai hotărîte — la întocmirea proiectelor tehnice, a proiectelor de execuție — pentru eliminarea risipei și cheltuielilor care nu se justifică cu nimic. Numai în ultimele două săptămîni, la o serie de proiecte pe care le-am analizat, am redus, la unele, cu 40 pînă la 60 la sută, cererile inițiale prezentate de conducerea ministerelor și proiectanți, la lucrări care trebuiau să însemne, unele, zeci de miliarde, altele miliarde de lei. Pun această problemă în fața Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste pentru că este necesar ca toate organizațiile componente să acționeze cu toată răspunderea pentru a pune capăt unor stări de lucruri negative, unor cheltuieli sau unor lucrări costisitoare care nu se justifică cu nimic, care înseamnă risipă de materiale, de bani. Acesta reducere înseamnă zeci și, uneori, sute de mii de tone de ciment, zeci de mii de tone de metal și altele.

Deci, tovarăși, dispunem de mari rezerve în buna gospodărire în toate domeniile de activitate. Desigur, avem rezultate bune. Am dezvoltat puternic toate zonele țării. Puteam face mai mult, am căpătat o experiență vastă. Era bine dacă nu făceam unele lucruri așa de scumpe; dar cel puțin acum să tragem concluziile pentru a nu mai admite, sub nici o formă, consumurile neeconomice, risipa, în nici un domeniu de activitate. Pe această bază, să folosim mult mai eficient mijloacele de care dispune societatea noastră în vederea asigurării progresului economic-social, al ridicării generale a gradului de civilizație a patriei, a bunăstării generale a poporului. Aceasta este răspunderea Frontului Democrației și Unității Socialiste, a partidului nostru — forța politică conducătoare a întregii societăți. (Aplauze puternice, prelungite).

Nu doresc să mă refer la alte probleme, deoarece în decursul acestui an, prin programele adoptate, prin măsurile stabilite, s-a asigurat o largă cunoaștere și înțelegere de către întregul popor a căilor de înfăptuire neabătută a

hotărîrilor Congresului al XIII-lea al partidului. Aș sublinia numai o singură problemă pe care, este adevărat, am mai menționat-o de cîteva ori — aceea a oamenilor. Tot ceea ce am realizat și tot ce trebuie să înfăptuim, realizăm cu oamenii! Cînd vorbim de faptul că realizăm socialismul cu poporul și pentru popor, nu declaram aceasta ca o frază abstractă, generală, ci pornim de la faptul că rolul hotărîtor în tot ceea ce realizăm și vom realiza îl reprezintă omul, oamenii. Aceasta presupune însă și o preocupare mai bună pentru ridicarea continuă a nivelului de pregătire profesională, tehnică, culturală, științifică a oamenilor, a poporului.

Pentru a realiza noua revoluție tehnico-științifică, noua revoluție agrară, creșterea gradului de civilizație al patriei noastre, trebuie să realizăm ridicarea nivelului general de cunoștințe, conștiința revoluționară a poporului nostru! Numai cu o asemenea forță socială, cu un înalt nivel de conștiință revoluționară, de cunoștințe în toate domeniile de activitate, vom asigura înfăptuirea obiectivelor stabilite de Programul partidului, ridicarea nivelului general de dezvoltare a patriei noastre!

Trebuie, deci, să acordăm mai multă atenție — asigurăm încă o dată — pregătirii profesionale, tehnico-științifice, organizării mai temeinice a întregii activități în învățămînt. În întreprinderi, de ridicare a cunoștințelor, de reciclare a tuturor cadrelor, a tuturor oamenilor noștri din toate domeniile de activitate. Avem lucruri bune, mai avem însă multe de făcut. Nu putem realiza o nouă calitate, un nivel tehnic ridicat al producției fără oameni care să stăpînească la perfecție o meserie, cuceririle științei și tehnicii, să știe ce trebuie să facă pentru a asigura realizarea la nivel înalt a producției din toate domeniile de activitate.

Cred că toate organizațiile Frontului Democrației și Unității Socialiste, sindcatele, Organizația Democrației și Unității Socialiste și, aș sublinia, în mod deosebit, tineretul, organizațiile de femei — dar, repet, mai cu seamă, tineretul — trebuie să se angajeze cu toate forțele în această activitate uriașă de transformare a oamenilor. Trebuie să asigurăm ca tineretul nostru să-și însușească cele mai noi cunoștințe în toate domeniile. Avem nevoie — așa cum am menționat și cu alte prilejuri — de oameni cu spirit revoluționar, pentru că numai cu asemenea oameni, numai cu muncitorii, cu țărani, cu intelectuali, cu un tineret revoluționar vom asigura înfăptuirea noii etape a revoluției și trecerea spre comunism! (Aplauze puternice, îndelungate; se scandează îndelung „Ceașescu — eroism, România — comunism!”).

### Stimați tovarăși și prieteni,

În ce privește activitatea internațională, am vorbit recent la Marea Adunare Națională despre aceasta. Doresc numai să subliniez, ca pentru a înfăptui planurile, programele noastre de dezvoltare, avem nevoie de pace — așa cum fiecare popor, pentru a-și realiza năzuințele sale de progres, are nevoie de pace. De aceea, partidul și statul nostru, întreaga noastră națiune se pronunță cu toată fermitatea pentru colaborarea cu toate țările lumii, fără deosebire de orientare socială, pentru o politică de pace, pentru dezarmare și în primul rînd pentru dezarmarea nucleară, pentru soluționarea tuturor problemelor dintre state numai și numai prin tratative. Sintem hotărîți să facem totul pentru a contribui la o lume mai dreaptă, mai bună, fără războaie, fără arme, o lume a colaborării pașnice între toate națiunile! (Aplauze puternice, prelungite; se scandează îndelung „Ceașescu — pace!”).

Referendumul de la 23 noiembrie privind reducerea cu 5 la sută a efectivelor, armamentelor și cheltuielilor militare a demonstrat

voinea unanimă a poporului nostru de a acționa cu toată hotărîrea în direcția dezarmării. Avem marea satisfacție că hotărîrea poporului nostru a fost primită în toată lumea — inclusiv la Organizația Națiunilor Unite — cu deosebit interes și aprecieri elogioase la adresa poporului român, care tocmai în acest An Internațional al Păcii a acționat concret în această direcție, și este, pînă acum, singurul care a hotărît să treacă la asemenea măsuri de dezarmare, demonstrînd că dezarmarea, pacea nu se realizează numai prin declarații și vorbe, ci este nevoie de a se trece la acțiuni reale, concrete. Sperăm — așa cum mulți oameni politici și de stat au declarat, referindu-se la inițiativa României — că și alte state vor înțelege că a sosit timpul și că este necesar, în interesul popoarelor lor, al păcii în întreaga lume, să treacă la dezarmare, la înlăturarea armelor nucleare, la o lume a colaborării și păcii! (Aplauze puternice, prelungite; se scandează îndelung „Dezarmare — pace!” „Ceașescu — pace!”).

### Dragi tovarăși și prieteni,

Mal avem puține zile pînă la încheierea acestui an. Dar chiar în acest timp scurt, trebuie acționat în toate sectoarele, în toate unitățile, cu întreaga răspundere, pentru a încheia anul cu rezultate cît mai bune, punînd astfel o bază trainică înfăptuirii întregului cincinal. În același timp, este necesar să se treacă, în toate unitățile și în toate sectoarele, la pregătirea temeinică a celui de-al II-lea an al cincinalului 1986—1990.

Am ferma convingere că toate organizațiile Frontului Democrației și Unității Socialiste vor acționa cu întreaga răspundere și vor face ca membrii organizațiilor respective, deci, de fapt, toți oamenii muncii și întregul nostru popor — pentru că Frontul Democrației și Unității Socialiste reprezintă, de fapt, unitatea întregii națiuni, sub conducerea partidului nostru comunist — deci întreaga noastră națiune, în deplină unitate, va face totul pentru a împlini noul an cu rezultate cît mai bune. Să facem ca cel de-al II-lea an

al acestui cincinal să marcheze o dezvoltare mai puternică a patriei noastre!

Cu această convingere, urez tuturor organizațiilor componente ale Frontului Democrației și Unității Socialiste, membrilor lor, deci întregii noastre națiuni, succese tot mai mari și mai mari, împliniri în toate domeniile! Și, fiind aproape în ajunul Anului Nou, anticipînd, urez un rezultat cît mai bun în toate domeniile!

Multă sănătate și (Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceașescu — P.C.R.!” „Ceașescu și poporul!” „Ceașescu ani!” „Intr-o atmosferă nădăjduitoare și încredere în viitor, să se ridice în picioare și îndelung pentru Partidul Român — forța politică toare a națiunii noastre — pentru secretarul 6, partidului, președintele ședințelei Frontului D și Unității Socialiste, NICOLAE CEAUȘESCU



## Desfășurarea lucrărilor Plenarei Consiliului Național al F.D.U.S.

(Urmare din pag. 1)

Instituții de chimie din Cluj-Napoca, membru al comitetului județean de partid, Maria Cebuc, președintele Consiliului județean Brașov al F.D.U.S., secretar al comitetului județean al P.C.R., rachiva Vișcu, profesor la Institutul politehnic din București, membru al Biroului Executiv al Consiliului Național al F.D.U.S., Ani Matei, secretar al C.C. al U.T.C., Elena Manolache, inginer la Truseni de foraj-extracție Boldesti, județul Prahova, președintele comitetului orașenc al O.D.U.S., Ștefan Korodi, secretar al Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor, Sofia Ciobanu, președinta Comitetului județean Ot la femei, Ion Fotache, inginer la Combinatul siderurgic din Galați, secretar adjunct al comitetului de partid de secție.

Vorbitorii au dat expresie sentimentelor de dragoste și aleasă prețuire pe care cetățenii țării, întregul nostru popor le nutresc față de tovarășul Nicolae Ceașescu, patriei și revoluționar. Înălțăr, de profundă grațitudine și recunoștință pentru neobosită sa activitate consacrată binelui și fericirii națiunii române, progresului și înfloririi patriei noastre, edificării păcii, a unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră.

Cei care au luat cuvîntul au adus un cald omagiu tovarășei Elena Ceașescu, eminent om politic, savant de argă cunoaștere internațională, pentru întreaga activitate pusă în slujba dezvoltării multilaterale a patriei, înfloririi învățămîntului, științei și culturii în țara noastră.

În timpul dezbaterilor s-a subliniat că obiectivele Planului național unic de dezvoltare economic-socială a țării pe anul 1986 au constituit un amplu și însușitor program de muncă pentru toți oamenii muncii din industrie și agricultură, din celelalte sectoare ale producției materiale în vederea

înfăptuirii cu succes a sarcinilor stabilite de Congresul al XIII-lea al P.C.R., a Programului partidului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintarea a României spre comunism. Cei care au luat cuvîntul au înfăptuit o serie de acțiuni organizate, la nivel național și pe plan local de consiliile județene, municipale, orașenești și comunale ale F.D.U.S., de organizațiile de masă și obștești componente, pentru mobilizarea tuturor categoriilor sociale ale țării la îndeplinirea în cele mai bune condiții a prevederilor programelor de dezvoltare intensivă a economiei naționale, de perfecționare a organizării și modernizării producției, valorificarea cu maximă eficiență a materiilor prime, energiei și combustibililor, ridicarea în continuare a calității și nivelului tehnic al produselor, la obținerea unor producții-record în agricultură și asigurarea unei eficiențe superioare în toate domeniile de activitate.

Vorbitorii au reliefat, totodată, unele deficiențe ce s-au manifestat în activitatea consiliilor F.D.U.S. și organizațiilor de masă și obștești componente, exprimînd hotărîrea de a lua măsurile necesare pentru eliminarea neajunsurilor, pentru îmbunătățirea muncii organizatorice și educative a tuturor organelor și organizațiilor F.D.U.S., astfel încît acestea să aducă o contribuție sporită la întreaga activitate de dezvoltare economic-socială a țării noastre și, pe această bază, la ridicarea gradului de civilizație socialistă.

Exprimînd deplinul acord față de proiectul Planului național unic de dezvoltare economic-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1987 și proiectele Planului financiar centralizat al economiei naționale și al Bugetului de stat pe anul 1987, vorbitorii au dat o înaltă apreciere contribuției hotărîtoare a tovarășului Nicolae Ceașescu la elaborarea și fundamentarea acestor documente,

care pun în fața poporului nostru noi și însușitoare sarcini pentru dezvoltare intensivă a economiei, creșterea în ritm sustinut a veniului național și, pe această bază, ridicarea în continuare a nivelului de bunăstare materială și spirituală a celor ce muncesc. În numele organizațiilor, al categoriilor sociale și colectivelor de muncă pe care le reprezintă, participanții la dezbateri s-au angajat să acționeze cu fermitate și în anul 1987 pentru dezvoltarea intensivă a economiei naționale, prin afirmarea cu putere a noii revoluții tehnico-științifice și a noii revoluții agrare, prin creșterea mai rapidă a productivității muncii, în scopul înfăptuirii, în linii generale, în acest cincinal, a Programului partidului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate, al trecerii României la un stadiu superior de dezvoltare — de țară socialistă mediu dezvoltată.

Cei care au luat cuvîntul au relevat necesitatea ca, la toate nivelurile, consiliile F.D.U.S., comiteele O.D.U.S., organizațiile de masă și obștești, în strînsă legătură cu organele locale ale administrației de stat, cu deputații, cu factorii de conducere a unităților de interes cetățenesc, să acționeze cu toată răspundere pentru creșterea continuă a rolului „Tribunei democrației” în sistemul democrației noastre muncitorești revoluționare. Plenara a exprimat deosebită apreciere și deplină aprobare față de politica de pace și dezarmare promovată consecvent de țara noastră, față de demersurile și acțiunile secretariatului general al partidului, președintelui Republicii, tovarășului Nicolae Ceașescu, în întreprinse în această direcție. În acest cadru a fost subliniată importanța recentei hotărîri a României socialiste, aprobată cu profundă satisfacție patriotică și entuziasm în cadrul referendumului de întregul nostru popor, de a reduce, unilateral, cu 5 la sută, pînă la sfîr-

șitul acestui an, armamentele, efectivele și cheltuielile militare, acțiune ce demonstrează elocvent voința fermă a României de a se angaja cu toate forțele în lupta pentru oprirea cursei înarmării, în primul rînd a celei nucleare, și trecerea la măsuri concrete, practice, de dezarmare, pentru făurirea unei lumi a păcii, înțelegerii și colaborării între toate națiunile.

Participanții au adoptat în unanimitate documentele supuse dezbaterii, precum și Hotărîrea-angajament a Plenarei Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste.

Primit cu vii și puternice aplauze, s-a luat cuvîntul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, președintele Frontului Democrației și Unității Socialiste.

Cuvîntarea rostită de conducătorul partidului și statului nostru a fost urmărită cu multă atenție, cu satisfacție și deplină aprobare, fiind subliniată, în repetate rînduri, cu îndelungate aplauze. Plenara Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste a luat sfîrșit într-o atmosferă vibrantă. În sală au răsunat urale și ovatii. S-a scandat cu însușire „Ceașescu — P.C.R.!” „Ceașescu și poporul!” „Ceașescu — pace!” „Ceașescu, la mulți ani!” „Ceașescu, din astfel expresie dragostei fierbinți și profundului atașament al întregului nostru popor față de secretarul general al partidului, președinea Republicii, pentru prodigioasă și neobosită sa activitate consacrată bunăstării națiunii noastre, ridicării României pe noi culmi de progres și civilizație, făuririi unei lumi a păcii, înțelegerii și colaborării.

Plenara s-a încheiat prin întoarea înmînatul Frontului Democrației și Unității Socialiste „E scris pe tricolor unire”.

## PLENARA COMITETULUI CENTRAL AL O.D.U.S.

Luni a avut loc în Capitală Plenara Comitetului Central al Organizației Democrației și Unității Socialiste.

Ordinea de zi a plenarei a cuprins:

1. Raport privind participarea organizațiilor democrației și unității socialiste la înfăptuirea prevederilor de plan pe anul 1986 și sarcinile ce revin pentru sporierea contribuției membrilor lor la îndeplinirea obiectivelor dezvoltării economico-sociale a patriei pe anul 1987.

2. Participarea organizațiilor democrației și unității socialiste la organizarea și desfășurarea activității de educație socialistă, de formare a omului nou, cu o înaltă conștiință revoluționară.

În cadrul dezbaterilor, conduse de dr. Constantin Arseni, președintele Biroului C.C. al O.D.U.S., au luat cuvîntul: Marina Pandrea, președintele Comitetului județean Argeș al O.D.U.S., Filomela Bodea, președinta Comitetului județean Buzău al O.D.U.S., Petre Iordan, țaran cooperator, C.A.P. Purani, județul Teleorman, președintele comitetului comunal al O.D.U.S., Viorica Lado, mîstru la Combinatul de prelucrare a lemnului Sighetu Marmației, județul Maramureș, președintele comitetului municipal al O.D.U.S., Cătălina Nișescu, președinta Comitetului județean Iași al O.D.U.S., Trandafir Bărbuț, muncitor, Șantierul naval Galați, vicepreședinte al comitetului O.D.U.S., Maria Nițu, președinta Comitetului județean Ot al O.D.U.S., Mireea Eugen Bănu, mîstru, Combinatul de utilaj greu Cluj-Napoca, președinta comitetului O.D.U.S., Florența Seica, președinta Comitetului județean Bacău al O.D.U.S., Io-Ioanda Nemeth, țaran cooperator, C.A.P. Vile, județul Satu Mare, președinta comitetului O.D.U.S., Maria Cazacu, președinta Comitetului județean Sibiu al O.D.U.S., George Stăncă, țaran cooperator, C.A.P. Ghimpați, județul Giurgiu, membru al comitetului comunal O.D.U.S., Laura Ursoi, muncitoare, Întreprinderea de confecții Suceava, președinta comitetului municipal O.D.U.S., Ioan Văreanu, lăcătuș,

Combinatul siderurgic Hunedoara, președinta comitetului O.D.U.S. de la Laminorul de profil.

Vorbitorii s-au referit pe larg la activitatea desfășurată de O.D.U.S. pentru mobilizarea oamenilor muncii la îndeplinirea prevederilor de plan pe acest an, pentru pregătirea în bune condiții a producției anului viitor, pentru înfăptuirea obiectivelor planului cincinal, a hotărîrilor stabilite de Congresul al XIII-lea al partidului, a indicațiilor secretariatului general al partidului, tovarășului Nicolae Ceașescu. În cadrul discuțiilor au fost înfățișate marile realizări obținute de poporul român în dezvoltarea economic-socială a patriei. În ridicarea nivelului de trai material și spiritual al celor ce muncesc. Cei care au luat cuvîntul au exprimat sentimentele de adîncă recunoștință pe care întreaga noastră națiune le nutrește față de conducătorul partidului și statului, tovarășul Nicolae Ceașescu, inspiratorul marilor victorii obținute de drumul construcției socialiste, care și-a dedicat întreaga viață și activitate progresului și prosperității patriei, fericirii și bunăstării poporului. Vorbitorii au adus un profund omagiu tovarășei Elena Ceașescu, eminent om de știință, de înalt prestigiu internațional, pentru contribuția adusă la înflorirea patriei socialiste, la dezvoltarea științei, învățămîntului și culturii în țara noastră.

Pornind de la succesele dobîndite, precum și de la lipsurile existente, participanții la dezbateri au făcut numeroase propuneri menite să sporească contribuția O.D.U.S. la realizarea programelor de modernizare și ridicare a nivelului tehnic și calitativ al produselor, crearea de tehnologii noi și eficiente, valorificarea superioară a materiilor prime, materialelor și energiei, realizarea ritmică a planului și a producției destinate exportului, dezvoltarea bazei de materii prime și energetice, introducerea mai rapidă a progresului tehnico în toate sectoarele și creșterea,

pe această bază, a productivității muncii, sporirea eficienței întregii activități.

Au fost evidențiate, totodată, sarcinile ce revin O.D.U.S. pentru mobilizarea țărănimii la efectuarea în cele mai bune condiții a lucrărilor agricole, la obținerea unor producții vegetale și animale sporite, la înfăptuirea obiectivelor noii revoluții agrare.

Vorbitorii s-au referit, de asemenea, pe larg, la contribuția pe care trebuie să o aducă O.D.U.S. la formarea membrilor săi ca oameni înaintați, cu un larg orizont de cunoaștere, constructori conștienți și încrecați ai noii societăți socialiste, pătrunși de cele mai profunde sentimente de dragoste față de patrie, hotărîți să-și pună întreaga capacitate de muncă și creație în slujba întăririi puterii economice, a independenței și suveranității României.

S-a evidențiat faptul că planul pentru 1987 conține prevederi realiste, corespunzătoare condițiilor de care dispune economia națională, revîndu-se contribuția deosebită a tovarășului Nicolae Ceașescu la fundamentarea științifică a acestuia, la elaborarea principalelor prevederi ale planului.

Plenara a adresat tuturor membrilor O.D.U.S. chemarea de a munci cu abnegație pentru transpunerea în viață a obiectivelor planului pe 1987 și ale întregului cincinal, a prevederilor Programului partidului de dezvoltare multilaterală a patriei socialiste.

Participanții au aprobat documentele aflate pe ordinea de zi, precum și măsurile ce vor fi întreprinse pentru sporierea aportului O.D.U.S. la înfăptuirea programelor de dezvoltare a patriei. În încheiere, participanții au adoptat, într-o atmosferă însușitoare, o telegramă adresată tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președinea Republicii Socialiste România, președinea Frontului Democrației și Unității Socialiste.







ROMANIA IN ANUL INTERNATIONAL AL PACII

VOCATIE PASNICA, VOCATIE DE CONSTRUCTOR

Desi eram copil in timpul celui de-al doilea razboi mondial, mi-a ramas si acum puternic intiparita in minte imaginea dezastrului provocat de a surferii de pe chinul oamenilor...

Cheltuielile militare snt o grea povara pentru popoare. Cresterile lor nu poate decit sa reduca posibilitatile lor de progres...

BUNUL CEL MAI DE PREȚ

Acum, la sfirsitul secolului, in fața popoarelor se ridică o întrebare gravă, poleșitoare: pentru ce vor opta?

Primire la primul ministru al guvernului

Tovarășul Constantin Dăscălescu, prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, a primit, luni, pe tovarășul Grigor Stoicov...

Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al R.P. Bulgaria, Exprimându-se dorința reciprocă de a se intensifica concurența bilaterală...

Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Doresc să vă exprim mulțumiri mele sincere pentru felicitările pe care mi le-ați transmis cu ocazia Zilei naționale Austriei...

KURT WALDHEIM Președintele Federal al Republicii Austria

Realizări din țările socialiste

R.P. CHINEZĂ: Fluviul Galben îmblinzit

Fluviul Galben, cunoscut în trecut prin inundațiile catastrofale pe care le genera - scrie agenția China Nouă - a devenit o sursă vitală de apă pentru oameni...

R.S.F. IUGOSLAVIA: Valorificare superioară a rezervelor subterane din Kosovo

Orientarea planurilor de dezvoltare economică a provinciei autonome Kosovo a fost determinată, în primul rând, de importanțele bogțiilor naturale existente în subsolul său...

R.S. CEHOSLOVACĂ: Priorități în dezvoltarea electronicii

Electronizarea economiei naționale constituie una dintre direcțiile principale ale dezvoltării economice chehovace în actualul cincinal...

R.P. UNGARĂ: Program de dezvoltare a zonelor mai puțin avansate

În R.P. Ungară a fost adoptat un plan pe zece ani care prevede dezvoltarea multilaterală a unor zone mai puțin avansate ale țării...

„Zilele filmului la sate”

Ampla manifestare cultural-educativă „Săptămâna filmului la sate”, aflată la cea de-a 30-a ediție, se desfășoară în acest an în toate localitățile rurale sub generoasă egidă a Festivalului național „Cintra Românei”...



filme care se înscriu în ampla epopee cinematografică națională. În cadrul manifestărilor prilejului de „Zilele filmului la sate” copiii și tineretul vor putea viziona o serie de filme instructive și educative...

vremea

Institutul de meteorologie și hidrologie comunică datele probabile pentru intervalul 9 decembrie, ora 20 - 12 decembrie, ora 20. În țară: Vremea va fi în general frumoasă, dar rece noaptea...

SATU MARE: Cetățenii propun, cetățenii înfăptuiesc

Accionând ferm pentru aplicarea principiilor autoconducerii, autofinanțării și autogospodăririi în profil teritorial, edilii municipiului Satu Mare au antrenat cetățenii la realizarea...

CALĂRAȘI: Noi unități comerciale și prestatoare de servicii

Comuna Dor Măruț, comună bine cunoscută din județul Călărași pentru rezultatele bune obținute pe mănăstire și ogoare, și-a îmbogățit zestreă edilărilor cu un nou și impunător edificiu: magazinul universal tip „Supercoop”...

ARGEȘ: Recondiționarea obiectelor de folosiță îndelungată

În orașele județului Argeș, cooperarea metesugărească a deschis numeroase centre de prelucrare și recondiționare a obiectelor de folosiță...

teatre

- Teatrul Național (14.71.71, sala mare): Nu se știe niciodată (amintit din 4 XII) - 19; (sala amfiteatru): Bili, Ceboș și îndrăgostită - 19; Filarmnica „George Enescu” (15.68.75, sala Studio): Recital de pian Diana Popescu - 17; (Ateneul Român): Concert sustinut de orchestra de cameră a filarmicii. Dirijor: Nicolae Iliescu - 18

cinema

- Un oaspete la cină: LUMINA (14.74.16) - 9; 11; 13.15; 15.30; 17.45; 20. CULTURAL (83.50.13) - 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20. PLAMURĂ (83.77.12) - 9; 11; 13.15; 15.30; 17.45; 20

EXPRESIE A UNUI ÎNALT UMANISM

Asemenea tuturor cetățenilor patriei, am primit cu sentimente de profundă mulțumire noua inițiativă de pace a tovarășului Nicolae Ceaușescu privind reducerea cu 5 la sută a armamentelor efectivelor și cheltuielilor militare ale României...

Este o măsură ce exprimă înaltul umanism al politicii partidului și al statului nostru. Gria deosebită pentru asigurarea condițiilor favorabile construcției sociale în patria noastră...

Unități turistice în județul Buzău

Cei care doresc să petreacă un concediu sau două zile de vacanță pe frumoasele plajuri ale județului Buzău au la dispoziție în locuri pitorești, atrăgătoare unități turistice, gazde ospitaliere în orice sezon...

Rodica TURCULET cooperatoare

comuna Pitești de Jos, județul Suceava

tv

- 20.00 Telediscuri
20.20 Viața economică
20.30 În timpul patriei. Cîntece și versuri (color)
20.50 Timp al marilor înfăptuiri revoluționare. Epoca Nicolae Ceaușescu. Încălțare în deplină angajare. Reportaj
21.05 Antologie teatrală: Eroul muncitoresc - exemplul de dăruire revoluționară
21.50 Telediscuri
22.00 Închiderea programului

Virgil STOENESCU

Ca mamă a patru fete știu ce înseamnă bucuria de a avea copii în România socialistă, beneficiind de ajutorul statului pentru înzestrarea și creșterea lor...

teatre

- Teatrul Național (14.71.71, sala mare): Nu se știe niciodată (amintit din 4 XII) - 19; (sala amfiteatru): Bili, Ceboș și îndrăgostită - 19; Filarmnica „George Enescu” (15.68.75, sala Studio): Recital de pian Diana Popescu - 17; (Ateneul Român): Concert sustinut de orchestra de cameră a filarmicii. Dirijor: Nicolae Iliescu - 18



